

Fondazione Cassa di Risparmio di Biella

Via Garibaldi, 17 - 13900 Biella (BI)  
Tel. 015 2520432  
Fax. 015 2520434

[www.fondazionecrbiella.it](http://www.fondazionecrbiella.it)

# STATUTA COMUNIS BUGELLE

(1245)

# STATUTI DEL COMUNE DI BIELLA

A cura di  
PATRIZIA CANCIAN

Traduzione di  
ELISABETTA DE BIASIO

Introduzione di  
GIAN SAVINO PENE VIDARI



Giovanni Tommaso Borgonio,  
*Bugella Civitas, 1668*

Da poco meno di vent'anni la città di Biella ha un proprio "Statuto", che fissa le regole essenziali del suo funzionamento, previsto da una legge statale del 1990 nella prospettiva di riconoscere un poco di autonomia ad ogni comune. L'idea si è ispirata alla situazione dei comuni medievali e dei loro "Statuti". In effetti, però, le "libertà" - cioè le autonomie - di cui godevano i comuni medievali, ed anche quello di Biella (datosi ai Savoia nel 1379 con patti nel complesso piuttosto vantaggiosi), attestate dai loro "Statuti", erano una cosa ben più ampia e diversa, quando non esisteva ancora un vero e proprio "Stato".

Il Comune di Biella, in specie, aveva organi propri, iniziativa discrezionale di politica interna e verso i Comuni vicini, competenza piena sull'ordine pubblico interno e di difesa dall'esterno con truppe proprie, finanze del tutto autonome, proprietà vaste e redditizie, controllo completo sull'attività economica tanto agricola che artigianale: il solo limite stava nella sudditanza politica al proprio signore, cioè prima il lontano e debole vescovo di Vercelli, poi il conte - in seguito duca - di Savoia.

Gli Statuti del Comune di Biella, oggi accessibili a tutti grazie alla traduzione fatta eseguire dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Biella, rappresentano dunque un utile strumento per comprendere un mondo molto diverso dal nostro nel quale il senso della comunità e delle sue prerogative era molto più sviluppato rispetto ad oggi, un mondo di leggi a volte forse troppo severe per la nostra percezione, ma nel quale pure affondano le radici del nostro presente.

LUIGI SQUILLARIO  
Presidente Fondazione Cassa di Risparmio di Biella

La Fondazione Cassa di Risparmio di Biella  
è lieta di invitarLa

Venerdì 16 aprile 2010, ore 17,30

Museo del Territorio Biellese

Presentazione del volume

# STATUTA COMUNIS BUGELLE (1245)

## STATUTI DEL COMUNE DI BIELLA

**h. 17,30** Saluti di **Luigi Squillario**, Presidente Fondazione Cassa di Risparmio di Biella, **Dino Gentile**, Sindaco della Città di Biella, **Giuseppe Pichetto** Presidente Centro Studi Piemontesi.

**h. 17,45** Introduzione a cura di **Marco Neiretti** Vice Presidente Fondazione Cassa di Risparmio di Biella.

**h. 18,00** Intervento di **Patrizia Cancian**, Docente di Paleografia e Diplomatica - Università di Torino.

**h. 18,15** Intervento di **Elisabetta De Biasio** traduttrice, Laureata in Filologia Medievale Università Cattolica del Sacro Cuore - Milano.

**h. 18,30** Conclusioni di **Gian Savino Pene Vidari**, Docente di Storia del Diritto Italiano, Direttore della Biblioteca "Patetta" di Studi giuridici Università di Torino.

*A seguire: lettura musicale a cura di Accademia Perosi e Associazione Il mercato dei sogni.*

*Rinfresco.*